

Please complete this form in English only

يرجى تعبئة هذه الإستمارة بالإنجليزية فقط

Temporary Order of Protection (Ex Parte Order of Protection)

أمر مؤقت بالحماية (أمر حماية من طرف واحد)

Petitioner is under 18

مقدم العريضة دون سن الـ 18

In the _____ Court of _____ County, TN
تينييسي _____ لمقاطعة _____ في محكمة

Case # (the clerk fills this in):
رقم القضية (الكاتب يستكمل هذا الرقم):

Petitioner (person needing protection)

مقدم العريضة (الشخص الذي بحاجة الى حماية)

(List Child's name if filed on behalf of person under 18 years of age pursuant to TCA §36-3-602)

(ضع اسم الطفل، إن كانت العريضة مقدمة بالنيابة عن شخص دون الـ 18 سنة من العمر بموجب الفقرة 602-3-36 من قانون تينييسي التفسيري)

first
الإسم

middle
الإسم الأوسط

last
اللقب/العائلة

Check if Applicable:

ضع إشارة في المربع إن انطبق ذلك:

Petitioner is under 18 and the Petition was filed on behalf of an unemancipated person (someone under 18 years of age) pursuant to TCA §36-3-602 by child's parent or legal guardian or a caseworker.

مقدم العريضة دون سن الـ 18 وتم رفع العريضة بالنيابة عن شخص عاطل عن العمل (شخص دون الـ 18 سنة من العمر) بموجب الفقرة 602-3-36 من قانون تينييسي التفسيري من قبل أحد والدي الطفل أو ولي الأمر أو مسؤول عن القضية.

The Petition was made by a law enforcement officer pursuant to TCA §36-3-619 and Petitioner consented to the filing of this Petition by the law enforcement officer.

قدم هذه العريضة ضابط لإنفاذ القوانين بموجب الفقرة 619-3-36 من قانون تينييسي التفسيري ووافق مقدم العريضة على أن يرفع ضابط إنفاذ القوانين هذه العريضة.

Petitioner's children under 18 protected by this Order:

أطفال مقدم العريضة دون سن الـ 18 والمحميون بموجب هذا الأمر:

Name الإسم	Age العمر	Relationship to Respondent الصلة بالمدعى عليه	Name الإسم	Age العمر	Relationship to Respondent الصلة بالمدعى عليه
1. _____			3. _____		
2. _____			4. _____		

Respondent's Information (person you want to be protected from):

معلومات المدعى عليه (الشخص الذي تريد الحماية منه):

first الإسم	middle الإسم الأوسط	last اللقب/العائلة	date of birth (MM/DD/YYYY) تاريخ الميلاد (السنة/اليوم/الشهر)	
street address عنوان الشارع	city المدينة	state الولاية	zip الرمز البريدي	

Respondent's Employer:

رب عمل المدعى عليه:

Employer's name
إسم رب العمل

Employer's phone #
رقم هاتف رب العمل

Describe Respondent:

صف المدعى عليه:

Sex الجنس	Race العرق	Hair الشعر	Eyes العيون	Height - Weight - SSN - Other الطول - الوزن - رقم الضمان الإجتماعي - غير ذلك			
<input type="checkbox"/> Male	<input type="checkbox"/> White	<input type="checkbox"/> Black	<input type="checkbox"/> Brown	Height الطول		Weight الوزن	

This is a Court Order

هذا أمر محكمة

Temporary Order of Protection (ORDER OF THE COURT)

أمر حماية مؤقت (أمر من المحكمة)

Please complete this form in English only

يرجى تعبئة هذه الإستمارة بالإنجليزية فقط

<input type="checkbox"/> Female ذكر أنثى	<input type="checkbox"/> Asian آسيوي أسوي <input type="checkbox"/> Black أسود <input type="checkbox"/> Hispanic هسباني <input type="checkbox"/> Other: غير ذلك: _____	<input type="checkbox"/> Grey أشيب <input type="checkbox"/> Blond أشقر <input type="checkbox"/> Bald أصلع <input type="checkbox"/> Brown بني <input type="checkbox"/> Other: غير ذلك: _____	<input type="checkbox"/> Hazel عسلية <input type="checkbox"/> Blue زرقاء <input type="checkbox"/> Green خضراء <input type="checkbox"/> Grey رمادية <input type="checkbox"/> Other: غير ذلك: _____	Social Sec. # رقم الضمان الإجتماعي (Provided to Clerk's Office if known) (مزود لمكتب الكاتب إن كان معروفاً)	
				Scars/Special Features الندوب/السمات المميزة	
				Phone Number رقم الهاتف	

Petitioner's relationship to the Respondent (Check all that apply):

صلة مقدم العريضة بالمدعى عليه (اختتر كل ما ينطبق):

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> We are married or used to be married.
متزوجان أو كنا متزوجين | <input type="checkbox"/> We live together or used to live together.
نعيش معاً أو كنا نعيش معاً |
| <input type="checkbox"/> We have a child together.
لدينا طفل معاً | <input type="checkbox"/> We are dating, used to date, or have had sex.
مقيمان لعلاقة أو كنا مقيمان لعلاقة أو مارسنا الجنس |
| <input type="checkbox"/> We are relatives, related by adoption, or are/were in-laws. (Specify): _____
نحن قريبان قرابة دم، أو قريبان عبر التبني، أو نحن/كنا قريبان عبر زواج (حدد): _____ | |
| <input type="checkbox"/> We are the children of a person whose relationship is described above (Specify): _____
نحن أطفال شخص صلته موصوفة أعلاه (حدد): _____ | |
| <input type="checkbox"/> The Respondent has stalked me.
المدعى عليه قام بتعقبي. | <input type="checkbox"/> The Respondent has sexually assaulted me.
المدعى عليه قام بالإعتداء الجنسي عليه. |
| <input type="checkbox"/> Other: _____
غير ذلك: | |

The Court having reviewed the Petition for Temporary Order of Protection and finding, pursuant to TCA §36-3-605(a), that Petitioner is under an immediate and present danger of abuse from the Respondent and good cause appearing, the court issues the following:

إذ قامت المحكمة بإستعراض العريضة لأمر حماية مؤقتة وإذ إستنتجت بموجب الفقرة 36-3-605(أ) من قانون تينيسي التفسيري أن مقدم العريضة معرض لخطر مباشر وقائم من الإساءة على يد المدعى عليه وظهور سبب وجيه، تصدر المحكمة ما يلي:

Orders to the Respondent:

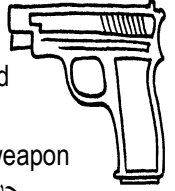
أوامر للمدعى عليه:

- Do not abuse, threaten to abuse, hurt or try to hurt, or frighten Petitioner and/or Petitioner's minor children under 18.**
لا تسيئ أو تهدد بالإساءة أو تؤذي أو تحاول إيذاء أو إخافة مقدم العريضة و/أو أطفال مقدم العريضة القاصرين دون سن الـ18.
- Do not put Petitioner and/or Petitioner's minor children under 18 in fear of being hurt or in fear of not being able to leave or get away.**
لا تعرض مقدم العريضة و/أو أطفال مقدم العريضة القاصرين دون سن الـ18 لخوف التعرض للآذى أو لخوف عدم التمكن من المغادرة أو الفرار.
- Do not stalk or threaten to stalk Petitioner and/or Petitioner's minor children under 18.**
لا تتعقب أو تهدد بتعقب مقدم العريضة و/أو أطفال مقدم العريضة القاصرين دون سن الـ18.
- Do not come about the Petitioner and/or Petitioner's minor children protected by this order (including coming by or to a shared residence) for any purpose.
لا تقترب من مقدم العريضة و/أو الأطفال القاصرين لمقدم العريضة والمحميين بموجب هذا الأمر (بما في ذلك الحضور قرب أو إلى مسكن مشترك) لأي غرض.
- Do not contact the Petitioner and/or Petitioner's minor children protected by this order either directly or indirectly, by phone, email, messages, mail or any other type of communication or contact.
لا تتصل بمقدم العريضة و/أو الأطفال القاصرين لمقدم العريضة والمحميين بموجب هذا الأمر، بشكل مباشر أو غير مباشر، عبر الهاتف أو البريد الإلكتروني أو البريد العادي أو أي نوع آخر من التواصل أو الإتصال.
- If the parties share(d) a residence, Respondent must immediately and temporarily vacate the residence shared with the Petitioner, pending a hearing on the matter.
إن كان الطرفان يتقاسمان (تقاسما) مسكناً، على المدعى عليه أن يغادر فوراً ومؤقتاً المسكن المشترك مع مقدم العريضة، بإنتظار جلسة حول الموضوع.
- If the parties shared a residence, Respondent can obtain his/her clothing and personal effects such as medicine as follows: (List process as approved by local law enforcement personnel)
إن كان الطرفان يتقاسمان مسكناً، يستطيع المدعى عليه الحصول على ملبسه وأمتعته الشخصية مثل الدواء كما يلي: (عدد الإجراءات حسبما وافق عليها

Warning!

تحذير!

- Weapon involved
إستخدام سلاح
- Has or owns a weapon
حيازة أو ملكية سلاح



This is a Court Order

هذا أمر محكمة

Please complete this form in English only

يرجى تعبئة هذه الإستمارة بالإنجليزية فقط

المسؤولون المحليون لإنفاذ القوانين

- You must not hurt or threaten to hurt any animals owned or kept by the Petitioner/Petitioner's children.
عليك الإمتناع عن إيذاء أو التهديد بإيذاء أي حيوانات يملكها أو يحتفظ بها مقدم العريضة/أطفال مقدم العريضة.
- Other orders: _____
أوامر أخرى:

Go to court on (date): _____ at _____ a.m. صباحاً
إذهب إلى المحكمة في (التاريخ): _____ الساعة p.m. بعد الظهر

at (location): _____
في (المكان):

You must obey these orders until the date of the hearing or until changes are made by the court. If you do not agree with these orders, go to the court hearing and tell the court why. If you do not go, the court can make orders against you. You have the right to bring your own lawyer. If you do not obey all orders on this form, you may be fined and sent to jail.

عليك إطاعة هذه الأوامر حتى تاريخ الجلسة أو حتى تجري المحكمة تغييرات. وإن كنت غير موافق على هذه الأوامر، إذهب إلى جلسة المحكمة وإخبر المحكمة السبب. وإذا تخلفت عن الذهاب، قد تصدر المحكمة أوامر ضدك. ويحق لك إحضار محاميك الخاص. وإذا تخلفت عن إطاعة كافة الأوامر على هذه الإستمارة، يجوز فرض عليك غرامات وإرسالك إلى السجن.

Only the court can change this Order. Neither you nor the Petitioner can agree to change this Order. Even if the Petitioner tries to contact you or agrees to have contact with you, you must obey this Order. If you do not, you can be sent to jail for up to 10 days and fined up to \$50 for each violation

يحق للمحكمة فقط أن تغير هذا الأمر. لا يحق لك ولا مقدم العريضة الموافقة على تغيير هذا الأمر. فحتى لو حاول مقدم العريضة الإتصال بك أو وافق على إقامة إتصال معك، عليك إطاعة هذا الأمر. وإن لم تفعل، يمكن إرسالك إلى السجن لمدة أقصاها 10 أيام وفرض عليك غرامة أقصاها \$50 لكل مخالفة.

(TCA § 36-3-610)

(الفقرة 610-3-36 من قانون تينيسي التفسيري)

Date: _____ Time: _____ a.m. صباحاً
التاريخ: _____ الساعة: _____ p.m. بعد الظهر

_____ **Judicial officer's signature**
توقيع المسؤول القضائي

Warnings to Respondent:

تحذيرات للمدعى عليه:

A copy of this Order will be sent to all law enforcement agencies where Petitioner resides AND any court in which the respondent and petitioner are parties to an action. Any law enforcement officer who reasonably believes you have disobeyed this Order may arrest you.

سترسل نسخة من هذا الأمر إلى كافة وكالات إنفاذ القوانين حيث يقيم المستدعي وأيضاً إلى أي محكمة يكون فيها المدعى عليه والمستدعي طرفين في دعوى. ويحق لأي ضابط إنفاذ قوانين إلقاء القبض عليك إن اعتقد بشكل معقول أنك خالفت هذا الأمر.

If you hurt or try to hurt anyone while this Order, probation or diversion is in effect, you may face separate charges for aggravated assault, a Class C felony.
(TCA § 39-13-102(c))

إن ألحقت الأذى أو حاولت إلحاق الأذى بأي شخص أثناء سريان هذا الأمر أو مدة المراقبة أو التحويل، قد تواجه تهماً منفصلة بالإعتداء المشدد، وهو جناية من الصنف (ج). (الفقرة 102-13-39 ج) من قانون تينيسي التفسيري)

This is a Court Order

هذا أمر محكمة

Temporary Order of Protection (ORDER OF THE COURT)

أمر حماية مؤقت (أمر من المحكمة)

Please complete this form in English only

يرجى تعبئة هذه الإستمارة بالإنجليزية فقط

Proof of Service

إثبات التسليم

The Respondent was served copies of the Petition, Notice of Hearing, and Temporary Order of Protection on:

تم التسليم للمدعى عليه لنسخ من العريضة وإخطار الجلسة وأمر الحماية المؤقت في:

(date): _____ at (time): _____ a.m. صباحاً
:(التاريخ): _____ في (الساعة): _____ p.m. بعد الظهر

by (check one):

عبر (اختر وسيلة واحدة):

Personal service

التسليم الشخصي

U.S. Mail per TCA §§ 20-2-215 and 20-2-216 (The Respondent does not live in Tennessee.)

البريد الأمريكي حسب الفقرتين 215-2-20 و 216-2-20 من قانون تينيسي التفسيري (المدعى عليه لا يعيش في تينيسي).

Server's signature

توقيع القائم بالتسليم

If the Petitioner is under 18 and serving these documents would *not* put him/her at risk, the Clerk will serve and fill out below. (TCA § 36-3-605(c))

إن كان مقدم العريضة دون سن الـ 18 وتسليم هذه الوثائق لن يعرضه للخطر، سيقوم الكاتب بالتسليم وتعبئة أدناه. (الفقرة 36-3-605(ج))

I served the child's parents copies of the Petition, Notice of Hearing, and Temporary Order of Protection by personal delivery or U.S. Mail on: (date): _____

لقد قمت بالتسليم لوالدي الطفل لنسخ من العريضة وإخطار الجلسة وأمر الحماية المؤقت عبر التسليم الشخصي أو البريد الأمريكي في: (التاريخ): _____

at (address): _____

على (العنوان): _____

Clerk's signature: _____

توقيع الكاتب: _____

This is a Court Order

هذا أمر محكمة